

El programa de aplicación de las leyes civiles de la EPA

La aplicación de las leyes y los reglamentos ambientales de nuestro país constituye la base de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) de Estados Unidos para proteger la salud humana y el medioambiente. La mayoría de estas leyes contienen disposiciones, tanto civiles como penales, que otorgan a la agencia la autoridad para tomar medidas contra los infractores de dichas leyes. Mediante el programa de aplicación de la ley, la EPA responsabiliza a quienes contaminan y se esfuerza por evitar que vuelvan a cometer infracciones y, en los casos apropiados, por reducir el daño a las comunidades afectadas por sus acciones.

Principales leyes que aplica la EPA

- ❖ Ley de Innovación y Manufactura Estadounidense (AIM)
- ❖ Ley de Respuesta a Emergencias con Riesgo de Asbesto (AHERA)
- ❖ Ley de Aire Limpio (CAA)
- ❖ Ley de Agua Limpia (CWA)
- ❖ Ley de Responsabilidad, Compensación y Respuesta Ambiental Comprensiva (CERCLA)
- ❖ Ley de Planificación para Emergencias y Derecho a Saber de la Comunidad (EPCRA)
- ❖ Ley Federal de Insecticidas, Fungicidas y Rodenticidas (FIFRA)
- ❖ Ley sobre Contaminación por Petróleo (OPA)
- ❖ Ley de Reducción de Peligros Residenciales por la Pintura a Base de Plomo
- ❖ Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA)
- ❖ Ley de Agua Potable Segura (SDWA)
- ❖ Ley de Control de Sustancias Tóxicas (TSCA)

El **programa de aplicación de las leyes civiles** es responsable de garantizar que las partes reguladas (como empresas, entidades federales y particulares) cumplan con las leyes y los reglamentos sobre contaminación del aire y el agua, residuos sólidos y peligrosos, contaminación del agua potable, exposición al plomo, asbestos, pesticidas y otras sustancias químicas tóxicas, y mucho más.

Incumplir la ley a propósito puede acarrear acciones de aplicación de la ley penal, que pueden dar lugar a penas de cárcel, multas o restitución por parte del infractor. La EPA también puede colaborar con otros departamentos y agencias federales, así como con socios de los Gobiernos estatales, tribales y territoriales, para investigar las infracciones e iniciar y resolver una acción de aplicación de la ley.



Esta hoja informativa destaca los aspectos básicos del programa de aplicación de las leyes civiles de la EPA e incluye información sobre cómo puede denunciar posibles infracciones ambientales.

¿Qué es una infracción?

Una infracción ambiental se produce cuando una empresa o persona no cumple con un requisito ambiental establecido en una ley o un reglamento. Entre los ejemplos se incluyen los siguientes:

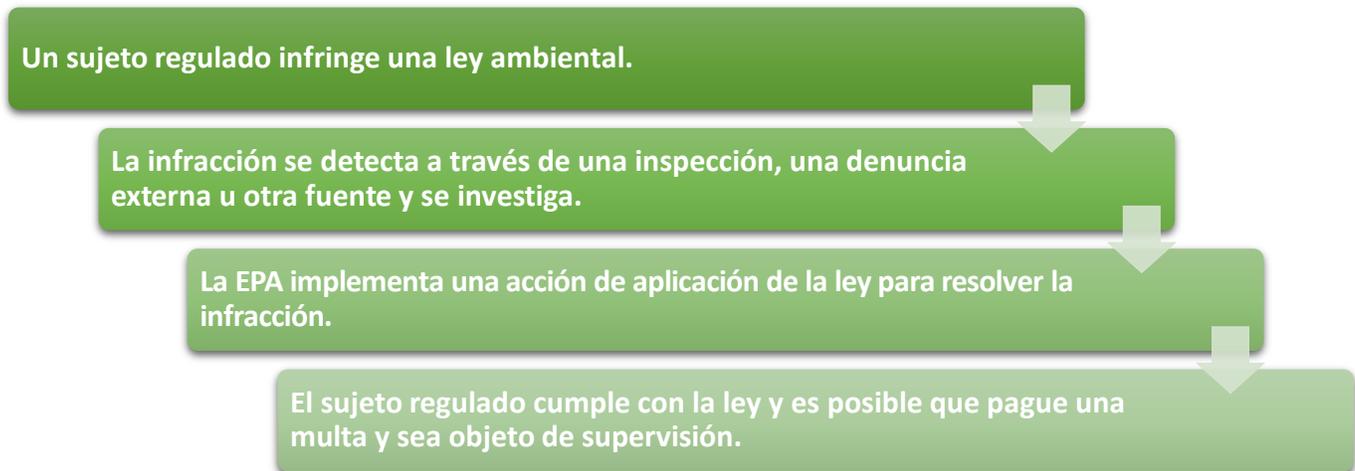
- ❖ Verter o derramar contaminantes o sustancias peligrosas en un recurso hídrico sin el permiso necesario.
- ❖ No disponer de los controles de contaminación necesarios para gestionar la emisión de contaminantes en el aire.
- ❖ Eliminar o transportar indebidamente sustancias y residuos peligrosos.

¿Qué ocurre cuando un sujeto regulado infringe la ley?

¡Hay consecuencias! Incluso si una empresa o una persona no conocen la ley o el reglamento que han infringido, siguen siendo responsables de no cumplir con dicha ley o reglamento.

La EPA está autorizada a recopilar información de diversas fuentes para determinar si se ha producido una infracción. A menudo, las infracciones se descubren a través de las inspecciones, los requisitos de notificación y las sugerencias y quejas del público. Por lo general, cada infracción es única, y la EPA determina la acción de aplicación de la ley adecuada en cada caso en función de las conclusiones de la EPA.

La aplicación de las leyes civiles en la EPA suele seguir este proceso:



La duración del proceso de aplicación de la ley depende del número y tipo de infracciones. Si bien muchos casos se resuelven rápidamente, a veces el caso tarda años en resolverse si el infractor no está de acuerdo con las conclusiones de la EPA, lo que puede dar lugar a un largo proceso judicial.

¿Cuáles son los resultados de una acción de aplicación de la ley?

Una vez que la EPA reúne pruebas que demuestran que un sujeto regulado ha infringido una ley o un reglamento ambiental y se lo notifica, la Agencia intenta, en primer lugar, resolver las infracciones mediante un **acuerdo**. Un acuerdo es un arreglo entre la EPA y la parte infractora para resolver un caso de aplicación de la ley sin necesidad de una audiencia judicial. Si no se puede llegar a un acuerdo de conciliación, el caso puede convertirse en un juicio o una audiencia judicial (con la ayuda del Departamento de Justicia de EE. UU.). La mayoría de las acciones de aplicación de la ley se resuelven mediante acuerdos frente a un juicio o una audiencia.

Puede haber diferentes partes en un acuerdo de conciliación, todas ellas destinadas a responsabilizar al infractor. Entre ellas, se incluyen las siguientes:

- ❖ **Sanciones civiles:** son sanciones monetarias o multas impuestas a un sujeto regulado en función de las infracciones y pagadas al Tesoro de EE. UU. Las sanciones civiles son una forma de recaudar los beneficios obtenidos por una empresa o persona que no ha cumplido con la ley, así como de disuadir de futuras infracciones.
- ❖ **Medidas cautelares:** es el término de acuerdo que significa que un sujeto regulado puede tener que tomar o detener una medida para abordar, reducir o compensar el daño a la salud humana o al medioambiente causado por las infracciones. Esto puede incluir diferentes herramientas para abordar la infracción y garantizar el cumplimiento futuro de las leyes y los reglamentos ambientales.
- ❖ **Proyectos Ambientales Suplementarios (SEP):** se trata de proyectos de mejora ambiental que un sujeto regulado puede realizar voluntariamente además de las medidas necesarias para corregir las infracciones especificadas en el acuerdo.

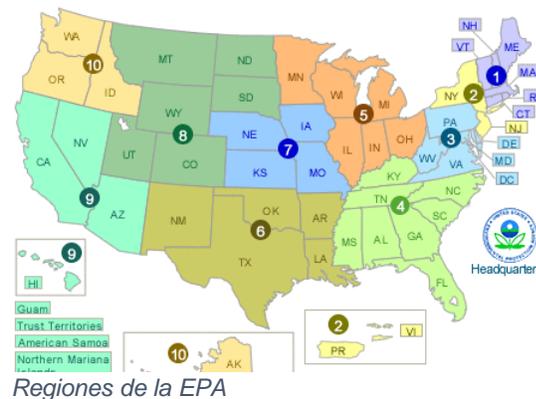
La justicia ambiental es una parte fundamental de nuestros esfuerzos por hacer cumplir la ley. La EPA ha trabajado para reforzar el cumplimiento de las infracciones ambientales que afectan a las comunidades sobrecargadas por la contaminación mediante el aumento de las inspecciones y el refuerzo de la aplicación de la ley en estas comunidades.

¿Cómo pueden participar usted y su comunidad?

La EPA trabaja para hacer frente a las infracciones y los peligros relacionados con el agua, el aire, el suelo y los productos químicos que afectan a las comunidades de todo el país. Según el tipo de infracción, la EPA puede interactuar con la comunidad cuando se estén llevando a cabo actividades de aplicación de la ley para recabar su opinión o compartir información sobre el caso. Sin embargo, la EPA no puede compartir información con la comunidad que interfiera en una investigación en curso. La divulgación de información confidencial relativa a la aplicación de la ley puede repercutir negativamente en los resultados de los casos, en las negociaciones para llegar a un acuerdo y en la salud pública y el medioambiente. Aquí se mencionan algunas formas en que la comunidad puede contribuir al proceso de aplicación de la ley ambiental:

Denunciar una infracción:

- ❖ Denuncie una infracción mediante la herramienta “Denunciar infracciones ambientales” de la EPA en <https://echo.epa.gov/report-environmental-violations>.
- ❖ Denuncie incidentes de injusticia ambiental a la línea directa de Justicia Ambiental (EJ) de la EPA al 800-962-6215 o envíe un correo electrónico a ejhotline@epa.gov. Obtenga más información sobre Justicia Ambiental en <https://www.epa.gov/environmentaljustice>.
- ❖ Si observa un hecho ambiental que puede suponer una amenaza inmediata para la salud humana o el medioambiente, llame al 911 y, a continuación, informe al Centro Nacional de Respuesta por teléfono al 1-800-424-8802. Conozca la diferencia entre una posible infracción y una emergencia en <https://www.epa.gov/pesticide-incidents/how-report-spills-and-environmental-violations#what>.
- ❖ Para presentar una denuncia por teléfono, comuníquese con su oficina regional de la EPA. Los números de teléfono de cada región están disponibles en la página web de la EPA “Cómo denunciar derrames e infracciones ambientales” en <https://www.epa.gov/pesticide-incidents/how-report-spills-and-environmental-violations>.



Escanee este código QR para obtener más información sobre cómo denunciar una infracción ambiental:



Compruebe el estado de cumplimiento de las instalaciones: las instalaciones están “en conformidad” cuando cumplen satisfactoriamente con las normas y los reglamentos ambientales. Visite la base de datos Historia de Aplicación y Cumplimiento en el Internet (ECHO) de la EPA en <https://echo.epa.gov> para comprobar el estado de cumplimiento de una instalación.

Ideas sobre SEP: la EPA está poniendo a prueba un programa para que el público presente sus ideas sobre posibles SEP que puedan beneficiar a una comunidad afectada por infracciones de los estatutos ambientales. Infórmese sobre cómo presentar sus ideas para un posible proyecto en la página web de Proyectos Ambientales Suplementarios de la EPA en <https://www.epa.gov/enforcement/supplemental-environmental-projects-seps>.

Para obtener más información sobre los esfuerzos y resultados de la EPA en materia de aplicación de la ley, visite los sitios web de la Agencia sobre Aplicación y Cumplimiento en <https://www.epa.gov/enforcement> y <https://www.epa.gov/compliance>.

Descargo de responsabilidad

Esta hoja informativa no sustituye ni revisa ninguna de las disposiciones reglamentarias de la EPA ni ninguna otra parte del Código de Regulaciones Federales, el Registro Federal o las leyes ambientales del país. Ninguna entidad regulada podrá basarse en esta hoja informativa para defenderse o responder a cualquier acción de aplicación de la ley emprendida contra la entidad por la EPA o cualquier agencia reguladora local.